

Bruxelles, 12. ožujka 2018.
(OR. en)

6841/18

LIMITE

JUR 105
COMAR 5
COJUR 4
ENV 156

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	5171/18 COMAR 1 JUR 10 COJUR 1 ENV 8 + ADD1
Predmet:	MORSKA BIOLOŠKA RAZNOLIKOST PODRUČJA KOJA SE NALAZE IZVAN NACIONALNE JURISDIKCIJE (UNCLOS) - Nacrt odluke Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora, u ime Europske unije, o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije – nacrt pregovaračkih smjernica o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije

1. Komisija je 4. siječnja 2018. Vijeću podnijela Preporuku za odluku Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije (BBNJ).¹
2. Radna skupina za pravo mora (COMAR) proučila je Preporuku 25. siječnja 2018. i 28. veljače 2018.

¹ Dok. 5171/18 + ADD 1.

3. Radna skupina za pravo mora (COMAR) raspravljala je 25. siječnja 2018. o predloženoj Odluci Vijeća i pregovaračkim smjernicama kako su navedene u Preporuci. Mišljenja je da bi tekst Odluke i pregovaračkih smjernica trebao u što većoj mjeri biti usklađen s Odlukom Vijeća (EU) 2016/455 od 22. ožujka 2016. o odobravanju otvaranja pregovora o elementima nacrt teksta međunarodnog obvezujućeg instrumenta u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske biološke raznolikosti područja koja se nalaze izvan nacionalne jurisdikcije (UNCLOS) i s pregovaračkim smjernicama (dok. 6862/16 ADD 1), donesenima radi pregovora o biološkoj raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije u okviru pripremnog odbora. Radna skupina usuglasila se o dodavanju materijalne pravne osnove Nacrtu odluke Vijeća, imenovanju COMAR-a posebnim odborom s kojim se mora savjetovati pri vođenju pregovora, uključivanju uvodnih izjava i odredaba, ističući mješovitu prirodu pregovora i povezanu obvezu lojalne suradnje, kao i formulaciju kojom se ograničava odobravanje za pregovaranje u ime Europske unije na nadležnosti Europske unije koje su već interno izvršene.
4. Radna skupina postigla je 28. veljače 2018. dogovor o Nacrtu odluke Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora, u ime Europske unije, s obzirom na pitanja u nadležnosti Unije i u pogledu kojih je Unija donijela pravila, o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije. Na istom sastanku postignut je i dogovor o nacrtu pregovaračkih smjernica.
5. S obzirom na navedeno i podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika, Vijeće se poziva da:

- – donese Nacrt odluke Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora, u ime Europske unije, o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije kako je navedeno u dokumentu 6698/18 JUR 95 COMAR 3 COJUR 3 ENV 140 i
- – postigne dogovor o pregovaračkim smjernicama o međunarodnom pravno obvezujućem instrumentu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije kako je navedeno u dokumentu 7008/18 JUR 120 COMAR 6 COJUR 5 ENV 167.

Europski parlament bit će obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te će mu se proslijediti Odluka i pregovaračke smjernice.
